



SAM/AIM/1
NE/11
13/05/10

ORGANIZACIÓN DE AVIACIÓN CIVIL INTERNACIONAL

Oficina Regional Sudamericana

Primera Reunión Multilateral AIM de la Región SAM para la transición del AIS a la AIM (SAM/AIM/1)

Lima, Perú, 24 al 28 de Mayo de 2010

Cuestión 4 del

Orden del Día: Plan de Contingencia NOTAM – Sistema AIRAC

4.2 Revisión estado de aplicación del Sistema AIRAC

(Nota presentada por Chile)

Resumen	
Esta Nota de Estudio presenta las acciones tomadas con respecto a la Implantación Eficaz del Sistema AIRAC.	
Referencias	
<ul style="list-style-type: none">• GREPECAS/12 con la Conclusión 12/100 “Implantación Eficaz del Sistema AIRAC”.• Proyecto de Conclusión 11/3 acordado en la Undécima Reunión del Subgrupo Gestión de la Información Aeronáutica (SG/AIM/11).• Conclusión 15/29 Fechas del Sistema AIRAC acordada en el GREPECAS/15.	
Objetivos estratégicos:	<i>Esta nota de estudio se relaciona con los Objetivos estratégicos A y D.</i>

1. Introducción

1.1 En la Décima reunión del GREPECAS/12 efectuada entre el 07 al 11 Junio 2004 en la Habana, Cuba se adoptó la Conclusión 12/100 “Implantación Eficaz del Sistema AIRAC”, que en literal d) se pedía notificar a más tardar el 15 de Diciembre 2004 la citada Implantación.

1.2 En la Undécima Reunión del Subgrupo Gestión de la Información Aeronáutica (SG/AIM/11) efectuada en Bogotá, Colombia entre el 16 al 20 Junio 2008 considerando que algunos Estados aún no lo han implantado o no han notificado la implantación del Sistema AIRAC, se acordó el Proyecto de Conclusión 11/3 “Implantación del Sistema AIRAC”, en el cual se propone reemplazar la fecha de notificación de la Conclusión 12/100 para el 31 Julio 2008.

1.3 En la Décimo Quinta Reunión del GREPECAS (GREPECAS/15) efectuada Río de Janeiro, Brasil, 13 al 17 Octubre 2008, se presentó la NI/07 señalando las acciones tomadas con respecto a la Implantación Eficaz del Sistema AIRAC por el Estado de Chile

1.4 En la Décimo Quinta Reunión del GREPECAS (GREPECAS/15) se adoptó la Conclusión 15/29 Fechas Sistema AIRAC.

“CONCLUSIÓN 15/29 FECHAS DEL SISTEMA AIRAC

Que los Estados/Territorios/Organizaciones Internacionales de las Regiones CAR/SAM:

- a) *publiquen una vez al año una AIC que incluya las fechas AIRAC de entrada en vigor del paquete de documentación integrada de información aeronáutica, y que incluya los detalles de aplicación del sistema AIRAC, en apoyo al eficaz uso de dicho sistema así como la importante repercusión que el sistema tiene para la seguridad operacional;*
- b) *publiquen, con una anticipación superior a los 56 días de entrada en efectividad la información aeronáutica que introduzca cambios significativos de gran impacto a los sistemas de navegación aérea; y GREPECAS/15 Informe sobre la Cuestión 3 del Orden del Día 3-17*
- c) *notifiquen a las Oficinas Regionales NACC y SAM de la OACI la implantación total del sistema AIRAC, a más tardar el 31 de julio de 2009.”*

2. Antecedentes

2.1 En atención a lo expresado en el párrafo 1.2 y 1.3 respectivamente, cabe señalar que fue notificado oportunamente que el Sistema AIRAC en Chile está Implementado y está como una Norma Interna y publicada en el Reglamento DAR 15 “Servicios de Información Aeronáutica” y la responsabilidad de su aplicación está dispuesto en el DAP 15 00 Procedimiento del Servicio de Información Aeronáutica, DAP 15 04 Capítulo 7 “Información que ha de notificarse por AIRAC, en su Séptima Edición de fecha Octubre 2008.

2.2 Por otra parte, una vez al año se emite una Circular de Información Aeronáutica donde se señalan las fechas AIRAC de entada en vigor de la Documentación Integrada de Información Aeronáutica, de tal manera que los usuarios reciban la información / datos con 28 días de antelación con respecto a la fecha de entrada en vigor. Ver Apéndice.

2.3 Por último, en la Publicación de Información Aeronáutica (AIP) Volumen I en la Parte GEN, Página GEN 3.1-8 se notificaron las fechas AIRAC, para el período 2009-2011. Ver Apéndice.

3. Acción Sugerida

3.1 Se invita la reunión a tomar nota del contenido de ésta Nota de Estudio.

TEL (562) 2904677 2904678 FAX: (562) 2904719 AFTN: SCSCYOYX aischile@dgac.cl www.dgac.cl	CHILE 	A I C Nº 2 10 JAN 2010
---	---	---

Dirección General de Aeronáutica Civil
 Departamento Aeródromos y Servicios Aeronáuticos
 Subdepartamento Servicios de Tránsito Aéreo
 Sección AIS/MAP - Oficina Publicaciones AIS
 Dirección Comercial - Postal / *Commercial-Postal Address*
 San Pablo 8381- Código Postal - 9020558 Pudahuel
 Santiago - Chile

CALENDARIO FECHAS AIRAC DE ENTRADA EN VIGOR AÑO 2010/2011
SCHEDULE OF AIRAC EFFECTIVE DATE YEAR 2010/2011

FECHA DE PUBLICACIÓN (Al menos 56 días antes)	FECHA ENTREGA PUBLICACIÓN (Al menos 28 días antes de la entrada en vigor)	FECHAS AIRAC DE ENTRADA EN VIGOR	
DATE OF PUBLICATION (At least 56 days in advance)	DATE DELIVERS PUBLICATION (At least 28 days in advance of affective date)	AIRAC EFFECTIVE DATE	
AÑO / YEAR 2010			
19 NOV 2009	17 DEC 2009	14 JAN 2010	
17 DEC 2009	14 JAN 2010	11 FEB 2010	
14 JAN 2010	11 FEB 2010	11 MAR 2010	
11 FEB 2010	11 MAR 2010	08 APR 2010	
11 MAR 2010	08 APR 2010	06 MAY 2010	
08 APR 2010	06 MAY 2010	03 JUN 2010	AMDT
06 MAY 2010	03 JUN 2010	01 JUL 2010	
03 JUN 2010	01 JUL 2010	29 JUL 2010	
01 JUL 2010	29 JUL 2010	26 AUG 2010	
29 JUL 2010	26 AUG 2010	23 SEP 2010	
26 AUG 2010	23 SEP 2010	21 OCT 2010	
23 SEP 2010	21 OCT 2010	18 NOV 2010	
21 OCT 2010	18 NOV 2010	16 DEC 2010	AMDT

FECHA DE PUBLICACIÓN (Al menos 56 días antes)	FECHA ENTREGA PBLICACION (Al menos 28 días antes de la entrada en vigor)	FECHAS AIRAC DE ENTRADA EN VIGOR	
<i>DATE OF PUBLICATION</i> (At least 56 days in advance)	<i>DATE DELIVERS PUBLICATION</i> (At least 28 days in advance of affective date)	<i>AIRAC EFFECTIVE DATE</i>	
AÑO / YEAR 2011			
18 NOV 2010	16 DEC 2010	13 JAN 2011	
16 DEC 2010	13 JAN 2011	10 FEB 2011	
13 JAN 2001	10 FEB 2011	10 MAR 2011	
10 FEB 2001	10 MAR 2011	07 APR 2011	
10 MAR 2011	07 APR 2011	05 MAY 2011	
07 APR 2011	05 MAY 2011	02 JUN 2011	AMDT
05 MAY 2011	02 JUN 2011	30 JUN 2011	
02 JUN 2011	30 JUN 2011	28 JUL 2011	
30 JUN 2011	28 JUL 2011	25 AUG 2011	
28 JUL 2001	25 AUG 2011	22 SEP 2011	
25 AUG 2011	22 SEP2011	20 OCT 2011	
22 SEP 2011	20 OCT 2011	17 NOV 2001	
20 OCT 2011	17 NOV 2011	15 DEC 2011	AMDT

FIN / END

La información notificada mediante el sistema AIRAC no será modificada por lo menos hasta 28 días después de la fecha indicada de efectividad, a menos que la circunstancia notificada sea de carácter temporal y no persista durante todo el período.

Information notified by the AIRAC system will not be changed further for at least 28 days after the indicated effective date, unless the circumstances notified is of a temporary nature and would not persist for the full period.

Se difundirá una publicación “NIL” por NOTAM cuando no se disponga de información a publicar mediante el sistema AIRAC.

A “NIL” notification will be issued by NOTAM when no information to be published through the AIRAC system is available.

FECHAS AIRAC	AMDT
15 JAN 2009	
12 FEB 2009	
12 MAR 2009	
09 APR 2009	
07 MAY 2009	
04 JUN 2009	AMDT
02 JUL 2009	
30 JUL 2009	
27 AUG 2009	
24 SEP 2009	
22 OCT 2009	
19 NOV 2009	
17 DEC 2009	AMDT
14 JAN 2010	
11 FEB 2010	
11 MAR 2010	
08 APR 2010	
06 MAY 2010	
03 JUN 2010	AMDT
01 JUL 2010	
29 JUL 2010	
26 AUG 2010	
23 SEP 2010	
21 OCT 2010	
18 NOV 2010	
16 DEC 2010	AMDT
13 JAN 2011	
10 FEB 2011	
10 MAR 2011	
07 APR 2011	
05 MAY 2011	
02 JUN 2011	AMDT
30 JUN 2011	
28 JUL 2011	
25 AUG 2011	
22 SEP 2011	
20 OCT 2011	
17 NOV 2011	
15 DEC 2011	AMDT

